

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstrijsko-ogerske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kakor poština znaša.

Za oznanila plačuje se od četiristopne pete vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr. če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. Uredništvo in upravnništvo je v Rudolfa Kirbiša hiši, „Gledališka stolba“.

Upravnistvu naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

## Kako je rešiti Scharschmidov predlog?\*)

II.

Nemška liberalna stranka je dobro vedela, da Čehi ne morejo privoliti v razdelitev jedne same pokrajine, kar bi jih samo oslabilo, ko bi ne dobili isti Čehi primerne odškodnine na drugi strani. Tudi je ista nemška stranka vedela, da bi Nemci na pr. na Štajerskem nekaj izgubili, ko bi se slovenski del Štajerske odtrgal od nemškega dela. V to razdelitev neso hoteli privoliti, na Českem pa sami neso prenehali zahtevati razdelitve jedne same dežele, v tem pa neso hoteli nič slišati o razdelitvi drugih tudi s českim narodom pomenskih dežel. Nasprotno, podtikali so Čehom nepretržno, da hočejo s svojim zgodovinskim pravom tako rekoč odtrgati se od celokupnosti ali pa oslabiliti državo toliko, kolikor jo je ošibil v resnici dualizem.

Česar ni mogla nemška liberalna stranka doseči nakrat v deželni zbor českim, hotela je polagoma zadobiti s Scharschmidovim predlogom. Ker pa so Čehi takoj sprevideli pravo končno namero tega predloga, in ker so se dosledno uprli že pri prvem branji nasproti takemu ruvanju, bila je liberalna stranka toliko predrzna, da je Čehom v državnem zboru naravnost podtikala nepatrijotičnost. Ob tej priliki je pa tudi državni poslanec Hallvich očital Čehom, da nečejo sprave z Nemci, češ, da nečejo privoliti v razdelitev českega kraljestva, in je trdil, da se vedejo Čehi v nasprotju s Palackim, ki je bil za razdelitev že l. 1848.

Ali tako neopravičeno, ker sofistično, podtikanje je bilo tudi českim voditeljem še odveč ter neso samo v državnem zboru takoj zavračali neosnovanih trditev, ampak so se oglasili takoj tudi v Praški „Politiki“, ki je prinesla v 80. št. z dne 21. marca t. l. uvodni članek pod naslovom: „Die neueste Hallvichade“. Na koncu tega članka se vrste naslednji, pomenljivi stavki: „Ako je hotel Palacký 1848 Avstrijo organizovati po narodnih skupinah, sledi iz tega za nas

\*) Dasi se ne strinjamo z vsemi nazori in izpeljavami g. pisatelja in se nam zdi, da ne gre iz jednega članka, pisanega jedino le iz taktičnih nagibov, izvajati toliko in takih posledic, dali smo vendar predstojecim vrstam prostora, ker je dobro, da se v jednom in istem vprašanju čujejo raznovrstni nazori.

Ured.

(sc. za Čeha) združenje vsega českega naroda Česke, Moravske in Šleske. Hoče li levica morda spustiti se v to, potem se hočemo razgovarjati z gospodo o tem. Ako se pa sklicujejo jedino v ta namen na oni načrt 1848. leta, da bi s tem utemeljili ločitev nemških okrajev od Česke, je to metoda, katere ni možno poštovati resno.“

„Politik“ je, kakor obče znano, glasilo voditeljev českega naroda, ta izjava se je torej, česar ni tudi nihče oporekal, izvršila v soglasji s českimi voditelji in dosledno v soglasji s českim narodom. Ta izjava torej jasno kaže, da Čehi neso kakoršni si bode sebičneži ali politični trmoglavci, ker so ravno s takim razodenjem prepričevalno in neoporečno dokazali, da hočejo spravo z Nemci, da hočejo privoliti v razdelitev česke dežele, ali samo potem, če se jim dovoli združenje českega naroda v jedno narodno skupino, to je na podstavi narodne samouprave. Čehi torej se hočejo na taki podstavi celo odreči svojemu zgodovinskemu državnemu pravu in, kakor samo po sebi sledi, dati Nemcem toliko zahtevani nemški del Česke.

Razvidno je, da Čehi so se postavili na stališče narodne avtonomije, torej na stališče, na kakoršnem je že od začetka osnovan tudi narodni program Slovencev.

Navedene besede glasila českih voditeljev so jasne, takó da jih ni možno zavijati v nasprotnem zmislu. „Politik“ se je v doslednosti z načelom narodne avtonomije potegnila večkrat ravno letos tudi za Irce; poučen za naš namen je njen članek: „Die antipolnische Action in Preussen“ od 17. dne aprila t. l., v katerem pravi proti koncu: „Časi, v katerih so se narodi do korenine uničevali, kakor n. pr. polabski Slovani, so minuli. Načelo narodnosti je dobilo takó moč, in sicer po naravni poti, za toliko namreč, za kolikor se razširja omika vedno bolj mej narodom, takó da se temu načelu ni možno ustavljati več; vstedi tega je možno dandanes samo dvojje: Ali popolna narodna nezavisnost, kakoršno so si priborile Grška, Srbija, Italija in Bolgarija, ali pa avtonomija raznih narodov ali dežel v skupnem okvirju večih držav, kakoršna se nam kaže kot uzor v Avstriji, in kakoršna se je ravno zdaj pripoznala

v Angliji kot jedino normalna rešitev prastarega angleško-irskega prepira.“

Tukaj „Politik“ zopet jasno govori o narodni avtonomiji kot idejalu ali uzoru tudi za avstrijske narode, **torej tudi za Čeha**, in če prideva poleg narodne tudi deželno avtonomijo, je to zopet umeti samo o takih deželah, kjer se pokriva dežela z narodom, in sicer jednim samim narodom, kakor je to na Irskem.

Ob jednom „Politik“ ne misli na majhne narode ali odlomke narodov, kar je posneti že iz tega, da Čehi se udajo za razdelitev Česke samo tedaj, če z druge strani dosežejo združenje Česke z Moravsko, Šlesko ali v obče z onimi deli drugih pokrajin, kjer prebiva česki narod. Z druge strani je razvidno tudi iz osode pruskih Poljakov, da jim tudi narodna avtonomija nič ne pomaga, ker so ločeni od drugih Poljakov in ker so kot odlomek premajhen narod, da bi se mogli uspešno upirati in vzdržati nasproti velikemu narodu nemškemu.

Dvomiti po vsem tem nikakor ni več, da Čehi so tudi za narodno avtonomijo, in če hočejo Nemci ostati dosledni, morajo poprijeti se odslej istega načela, ker je jedino pravično in tudi gledé na Česko Nemcem nad vse ugodno. Oni so zahtevali razdelitev Česke; Čehi jim jo zdaj ponujajo pod poštenimi pogoji, kakor jih stavlja dosledno tudi član XIX osnovnih zakonov. Ta član ne govori samo o jeziku ampak tudi o narodnosti; narodnost obseza tedaj več nego jezik, in narodnost je možno jedino ohraniti in razvijati v soglasji s členom XIX, če se ji podelé tudi pogoji za to; ti pa so najti jedino v narodni samoupravi, v kateri je narodom dovoljeno po svoje razvijati se in varovati vse svetinje, katere skupno še le ustvarjajo in kažejo na zunaj narodnost ali narodni značaj kakega naroda.

Nemci, ki so Čeha toliko črnili, stojé zdaj pred neizogibno alternativo: ali postaviti se na stališče ustave, oziroma člen XIX., to je na stališče enakopravnosti in ž njo združene pravice, ali pa na stališče sile, to je krivice. Avstrija pa ne more zagovarjati krivice, in je njen obstoj pogojen od izvršenja pravice nasproti pojedinim narodom, to je od izvršenja narodne samouprave popolnem v soglasji s členom osnovnega zakona naše ustave.

Čehi imajo zdaj lahko položje nasproti Nem-

## LISTEK.

### Selski župnik.

(Roman. Spisal Ludovik Halévy; poslovenil Vinko.)

#### Šesto poglavje.

(Dalje.)

Ivan ni bil ničesar opazil o tem, nič več ni mislil na obljubo, katero je bil storil svojemu botru. In zakaj je to pozabil? Ker sta bili gospa Scottova in miss Percivalova svoje noge položili na dva vrtna stola ter se potem zložno in malomarno naslonili nazaj v svojih z blazinami pokritih spletenih stoli. Njiju muselinasti krili sta se bili o tem malo, prav prav malo premaknili ter dali gledati na dan štiriinmajhnim nogicam, kojih nežne črte so se sijajno ločile od belih, od lune obsevanih zobčastih valov. Ivan je motril te male nogice ter vprašal:

„Katero so neke manjše?“

Še je skušal rešiti to zastavico, ko mu hipoma Betina tiho zakliče:

„Gospod Ivan! Gospod Ivan!“

„Gospodična?“

„Poglejte vender gospoda župnika, spi.“

„Istina! Tega sem jaz krivi!“

„Kaj, Vi krivi?“ vpraša gospa Scottova, baš tako z zadrževanim glasom.

„Da, moj boter ima navado, zjutraj zelo zgodaj ustajati, zvečer pa hodi kmalu spat. Izrečno me je prosil, naj ga ne pustim, da bi zaspal. Pri gospe Longuevalski je često po obedu malo zadremal. Vi ste ga tako dobrotno vzprejeli, da je tudi pri Vas ostal zvest starej navadi svoje.“

„Prav je imel,“ veli Betina. „Le prav tiho bodimo in nikar ga ne vzbudimo.“

„Vi ste preljubeznjivi, gospodična, a večer je malo hladan.“

„Prav imate, utegnil bi se prehladiti. Čakajte, grem mu po plašč.“

„Menim, gospodična, da je bolje, ako ga prej ko mogoče vzbudimo, da ne opazi, da smo ga videli spečega.“

„To bomo že naredili,“ pravi Betina. „Suzanka, zapeli bodeva kako pesen, od začetka prav tiho, potem pa čedalje glasneje.“

„Le . . . a kaj naj pojeva?“

„Zapojva: Something childish . . . Besede se tu izvrstno prikladajo.“

In Suzanka pa Betina zapojeta:

If I had two little wings

And were a little feathery bird, etc.

Abbé se ni dal motiti.

„Kako spi!“ pravi Suzanka. „Greh bi bilo, vzbuditi ga.“

„Mora biti, Suzanka, torej še glasneje.“

Zdaj sestra čisto na glas izpustita svoja glasova:

Sleep stays not, though a monarch bids;

So I love to wake ere break of day; etc.

Tu se župnik burno vzdrami. Nemirno zre jeden hip okolu sebe, potem pa se oddahne . . . Gotovo nobeden ni opazil, da je spal. Počasi in previdno se vzkloni . . . Bil je rešen.

Četrt ure pozneje spremili sta sestra župnika in Ivana do malih vrtnih vrat, držečih proti vasi, od katerih je bilo do župnikovega doma le par sto korakov. Na potu pravi Betina iznenada Ivanu:

„Ah, gospod Ivan, že tri ure mi je neko vprašanje na jeziku. Ko smo davi došli, srečal nas

cem, kajti za sedaj imajo zaščit ustave, katere člen XIX obseza ob enem naravno, torej najtrdnije pravo. Za tako utrjeno pravo si pridobe Čehi simpatije ne samo pravicoljubnih narodov avstrijskih, ampak tudi vsega civilizovanega sveta.

Ako „N. F. P.“ Čehom in drugim Slovanom ne privoščijo „popolne vzajemnosti in enakosti“ z Nemci na podstavi narodne samouprave, katero ponujajo zdaj Čehi sami Nemcem, je to dokaz, da ji je krivica in sila ljubša, nego pravica one ustave, po kateri je isti organ vedno poveljeval liberalno stranko kot ustavoverno stranko. Dokazala je „N. F. P.“ ob enem, da pozna izjavo českich voditeljev, izraženo v „Politik“, da pa je molčala do Velike Noči o tej izjavi, in še zdaj bi se ne bila izdala, ko bi ne bila vabila v navedenem članku zopet v avstrijskonemški klub onih Nemcev, ki so se preselili v nemški klub.

Pisec teh vrstic je one dni po 21. marcu t. l. ko je „Politik“ prvič se izrekla za narodno avtonomijo, natanko opazoval, kako se bo vedla nemško-liberalna in nemškonarodna stranka nasproti česki izjavi, katero nam je imenovati v sedanjem političnem gibanju epohalno dejanje českega naroda. Vse je molčalo v nemškem taborju, in videlo se je, kakor da bi bili poparjeni, v zmešnjavi neso vedeli, kaj bi odgovorili, in ker ni bilo možno nasprotovati, so se poskrili v zatišje, da bi nihče ne začel prereševati ponudbe, ki pomenja preobrat cislitavske politike na srečo pojedinih narodov, kakor države avstrijske.

Jedini dr. Russ je nekako mimogrede izustil se v državnem zboru, da Nemci sicer zahtevajo razdelitev českega kraljestva, ker je to dovoljeno in potrebno, da pa on in tovariši nikakor neso za razširjenje dosedanjih deželnih mej, temveč za jednostavno razdelitev česke dežele, kakršna je zdaj. („Wir verlangen nicht die Erweiterung der bisherigen Landesgrenzen, sondern nur einfach die Zweitheilung Böhmens, wie es jetzt ist.“)

Iz zahteve dr. Russa se zopet kaže, da je tudi on poznal česko izjavo, in ker se je postavil v nasprotje z narodno avtonomijo, govoreč v množini, torej skupno s somišljeniki, je dokazano, da so vedeli za isto česko izjavo tudi drugi Nemci, če ne drugi, vsaj oni, ki zastopajo nemške liberalce in kapitaliste v nemško-avstrijskem klubu. In če se torej ta stranka z zavestjo protivi deljenju Česke in dosledno tudi drugih dežel v zmislu česke izjave, torej v zmislu narodne avtonomije, je to največje dokazilo, da liberalna nemška stranka hoče v resnici oslabilo Čeha s svojevolsno razdelitvijo, in da neče pravičnega okroženja in skupljenja dežel v zmislu narodne samouprave.

Ravno ker so se liberalni Nemci izrecno uprli narodni samoupravi na Českem in v obče, je to dokaz, da so voditelji českega naroda pravo zadeli. Vidi se, da je liberalne Nemce česka izjava zbadla do srca, in so samo umetno po dr. Russu povedali svojo misel, kako razumevajo oni česko ponudbo.

Ni nam po vsem še posebe poudarjati, da se je Čehom nepremično držati odslej stališča, katero so razglasili, in katero jasno in odločno nasprotuje drugim nakanam nemške opozicije v državnem zboru. Nemški opoziciji je bil prišel nasproti ravno ob času česke izjave kakor nalašč poklican knez Al-

Liechtenstein, ki je govoril tudi o českem državnem pravu. Z govorom tega plemenitaža so hoteli levčarji tako rekoč prikriti česko izjavo, in ker neso vedeli na poslednjo odgovorjati, želeli so nasprotno s staro taktiko mahati zopet po českem zgodovinskem državnem pravu Ravno zaradi tega pa se Čehom ni ganiti s stališča, ki je njim zdaj tako ugodno, kakor nikdar poprej.

In če naposled straši „N. fr. P.“ nemški klub, češ, naj se povrne v tabor starih grešnikov v nemško-avstrijskem klubu, drugače da zaidejo kot „izključno narodna stranka dosledno tja, kamor so zale vse druge narodne stranke v Avstriji, namreč v federalizem“, je to pač znamenje, da je tak federalizem v soglasji s členom XIX., pravičen in v soglasji z ustavo, da pa je oni privilegij, ki ga zahteva stranka nemškoavstrijskega kluba tudi na dalje zase, po vsem krivičen in protustaven, ker nasprotuje neposredno enakopravnosti, izraženi v členu XIX. Federalizem na podstavi narodne avtonomije ie vsaj tak, ki zadovolji vse narode, in če ga hočejo že tako imenovati, podeljuje ravno tak federalizem državi, kar gre državi; kajti narodi, v svoji narodnosti zagotovljeni na podstavi narodne samouprave, bodo radi žrtvovali se za državo, in bodo v resnici okrepili centralni parlament, ker bodo njih zastopniki oproščeni narodnih preprirov, toliko uspešne razpravljali skupne zaresne državne zadeve! Takega federalizma se državi ni bati, in če meni organ nemških mančesterskih liberalcev, da utegne nemški klub dosledno dospeti do označenega federalizma, mu je a priori čestitati od strani vseh narodov avstrijskih, kakor od Avstrije same.

## Politični razgled.

### Notranje dežele.

V Ljubljani 5. maja.

Naučno ministerstvo je zaukazalo, da se bodo znanprej le take knjige potrjevale za rabo v ljudskih šolah, na katerih so določene osebe na naslovnem listu imenovane kot izdajatelji in pisatelji. Anonimne knjige in knjige, izdane po družtvih, se ne bodo več potrjevale za ljudske šole.

„Hlas Naroda“ priporoča, da bi na Dunaji osnovali česko osrednjo posojilnico. Ta posojilnica bi bila lahko središče gmočnih koristij vseh na Dunaji bivajočih Čehov. V predmestjih bi lahko imela svoje podružnice. Dunajskim Čehom bi potem ne bilo treba ukladati denarja v tuje, njim nenaklonjene zavode.

Dne 16. oktobra so česki člani Brnske trgovske zbornice predlagali, da bi se spremenil zbornični pravilni red. Ta predlog se je pa odstavil z dnevnega reda, ker mu ni bil pridejan nemški prevod. Česki člani so se pritožili zaradi tega na trgovsko ministerstvo in sedaj je vodja trgovskega ministerstva poslal zborničnemu predsedstvu na ta protest odgovor, da pritožbi sedaj ne more ustreči, ker ni dokazano, da sta predsednik in zbornica ravnala proti pravilnemu redu in ker zbornica tega predloga še ni vrnila predlagateljem in je tedaj še lahko mogoče, da predsedstvo samo za plenarno obravnavo potreben prevod preskrbi. Ker je predlog bil le odstavljen z dnevnega reda, ne pa zavržen, ni nobenega poudara, da bi nadzorovalno oblastvo poseglo vmes. On tedaj more to vzeti samo na znanje. Kar se pa tiče meritoričnega vprašanja o enakopravnosti obeh deželnih jezikov, je enakopravnost zapovedana v §. 19. državnih osnovnih zakonov, ker je trgovska zbornica po funkcijah, katere jej je izročila država, „urad“, ter sta v Brnskem zborničnem okraji nemščina in češčina v de-

želi navadna jezika. Baron Pusswald tedaj pričakuje, da se bode zbornica ozirala na državne osnovne zakone in ustregla pritoževalcem, to tembolj, ker že v vnanjem občevanji rabi oba deželna jezika. Koncem se naroča predsedniku, da preskrbi, da se ta stvar kmalu v plenumu reši, da se bode potem moglo o njej obravnavati. Ta ministerska odredba se je prečitela v zbornici in izročila odseku v pretres in poročanje.

Ogerske opozicijske stranke so sklenile, da bodo glasovale proti narodnemu opolčenju.

## Vnanje države.

Prvotne volitve v Srbiji so končane. Izid za vlado ni tako ugoden, kakor je pričakovala. Obe stranki trdita, da sta dobili večino. Pa še ta izid je vlada pridobila le z največjim pritiskom. Godile so se od strani vladnih organov silne nepostavnosti. Oblastva so na vse načine goljufovala. Opozicijske volilce so ovirala, da neso mogli oddajati svojih glasov. Več opozicijskih volilnih mož so že dejali pod ključ. Oblastva trdi, da zavoljo rušenja javnega reda, v resnici pa najbrž zategadelj, da bi pri volitvah ne mogli oddati glasov. Pri takem postopanju ni družega pričakovati, kakor da bode končni izid volitev za vlado ugoden. Vprašanje je pa, koliko časa bode narod še trpel tako zatiranje. Prej ali slej skušal se bode s silo otrešiti sedanjo vlado. — S kraljevim ukazom se je odpravila cenzura časnikov in uvel prejšnji tiskovni zakon in prejšnji društveni zakon.

Bolgarski knez Aleksander pojde nekda prihodnji teden, ko bode ogledal Vzhodno Rumelijo v Burgas in se bode od tam odpeljal v Carigrad.

Kakor se poroča iz Moskve, Rusija kmalu dobi žensko vseučilišče. Že nekaj časa obstoje v Moskvi in Peterburgu višji kurzi za dame, v katerih se predlagajo nekateri filozofični predmeti. Sedaj pa nameravajo v Moskvi osnovati popolno žensko privatno vseučilišče. Pred vsem se bodo osnovala matematična, prirodoslovska (z medicinskimi kurzi) in filologična fakulteta, h katerim se bode pozneje pridružila pravoslavna.

V Livadiji so se nekda posvetovali, da bi se v Jeruzalemu osnovala pravoslavna vladikovina. Za vladiko bode imenovan arhimandrit tamošnje duhovne misije. O tej stvari se je v Carigradu že razgovarjal kancelijski direktor ruske svete sinode Sabler. Sabler pojde neki sedaj na Atoško goro, da ogleda položaj tamošnjih pravoslavnih menihov, kateri se vedno pritožujejo, da jih zatirajo turški uradniki. Rusija se bode energično za nje potegnila, ako so njih pritožbe opravilne. Zato se je nekda imenoval Jastrebov, sedaj konzul v Prizrenu, generalni konzulom v Solunu. Jastrebov je duhovski vzgojen, bode se torej gotovo energično potezal za pravoslavne menihe v atoških samostanih.

Angleški ministerski predsednik Gladstone je izdal manifest na svoje Midlothianske volilce. V tem manifestu izraža svojo zadovoljnost, da ameriške nasebine odobrujejo njegovo irsko politiko. Nasprotniki njegove irske politike neso mej sabo jedini, ker dobro vedo, da se bode prej ali slej morala Ircem dovoliti samouprava. Privrženci Home rule so pa jedini mej saboj. Razlika mej prvimi in drugimi je le, da vlada želi, da se irsko vprašanje hitro reši, opozicija bi pa rada dolg boj. Žal, da bogatini in in upliv družbe ter učenjaki njemu nasprotujejo, toda v velikih političnih borbah so poslednjih šestdeset let ti razredi vedno bili na one strani, ki je zgubila. Gladstone zaupa na zdravi razum naroda, ki bode slednjič to stvar razsojeval. Sedaj spodnja zbornica nema še rešiti podrobnosti, ampak le bistvo tega vprašanja. Ako se Ircem dovoli lasten parlament, povzdignil se bode upliv angleškega parlamenta in povečala moč države.

## Domače stvari.

(Dnevni red javni seji Ljubljanskega mestnega zbora) v četrtek 6. dan maja 1886. leta ob 6. uri zvečer v mestni dvorani: Poročilo o rezultatu dozdanih preiskav in predpriprav glede mestnega vodovoda.

— (Razlika mej Prago in Ljubljano.) V Pragi predstavljala se je te dni v nemškem gledališči opereta „Der Zigeunerbaron“ in pri predstavah bilo je tudi več Čehov. „Hlas Naroda“ vsled tega preti, da bode začel objavljati imena vseh tistih Čehov, ki se udeležujejo nemških predstav.

— (Nulla dies sine linea) — Noben dan brez obsodbe — tako sme so o Zagrebu reči, kajti Temida hrvatska zahtevala je včeraj zopet novo žrtev. Trgovca Fran Vuković naročil je po znanih dogodkih v deželnem zboru hrvatskem cevke za smodke, ki so imele podobo škornje in napis „Živio Gržanić!“ ter v plakatih naznanjal, da se take cevke le pri njem dobivajo. Mestna policija pa je zaplenila plakate, kakor tudi cevke za smodke, ker se z njimi izzivlje sovraštvo in zaničevanje bana Khuena Hedervary-a. Kljub tej zaplenbi pa je Vuković omenjene cevke še na dalje prodajal. Policija je to zvedela, zaplenila zopet cevke za smodke, državno pravdnštvo pa je Vukovića obtožilo zaradi

je na cesti majhen mlad mož s plavimi brkami. Jahal je vranca ter naju pozdravil.

„Bil je Pavel Lavardens, jeden mojih prijateljev. Imel je že čast, biti Vam predstavljen, a le jako površno. Zelo rad bi obnovil znanje z Vami.“

„Upeljite ga vender pri nas jednega prihodnjih dni“, reče gospa Scottova.

„Ne pred petindvajsetim“, ugovarja Betina, „prej ne!“ Dotlej nočemo nobenega družega videti pri nas, kakor Vaso, gospod Ivan... To je čudno. Vi nama že tako ugajate, kakor nihče drugi. Poklon, ki sem ga Vam napravila, je morda malo šepav, a ne zmatrajte ga napačno, poklon je vender le... Tako govoreča, hočem biti zelo ljubezniva do Vas.

„In to ste tudi, gospodična.“

„Veseli me, da ste me umeli.“ Na svidenje, gospod Ivan, do jutri.

Gospa Scottova in miss Pecivalova sta počasi stopali nazaj proti gradu.

„Zdaj me le do dobrega okregaj, Suzanka,“ pravi Betina. Družega ne pričakujem, zaslužila sem.

„Zakaj naj bi te okregala?“

„Gotovo mi bodeš očitala, da sem z mladim možem občevala preveč zaupljivo.“

„Ne, nikakor ne... Mladi mož je takoj prvi dan name napravil najugodnejši utis, jaz mu povsem zaupam.“

„Jaz tudi.“

„Uverjena sem, da je za naju obe dobro, ako si ga napraviva prijatelja.“

„Govorila si iz moje duše, tem bolj, Suzanka, ker sem sicer že mnogo mladih gospodov spoznala, odkar živimo na Francoskem, v istini jako mnogo, a izmej vseh je on jedini, kateremu nesem takoj iz oči čitala besedi: Bogme, jaz bi bil vrlo zadovoljen, ako bi mogel vzeti v zakon milijone te male deklice. To je bilo vsem drugim brati iz oči, a njemu ne... A saj sva že doma... Lahko noč, Suzanka, do jutri.“

Gospa Scottova šla je k svojima otrokoma ter še jeden pot poljubila spavajoča. Betina pa je še dolgo stala naslonjena na držaj svojega balkona.

„Menim,“ dejala je, „da bodem rada tukaj.“

(Dolje prihi.)

prestopka §. 21. tiskovnega zakona. Pri včerajšnji obravnavi izjavilo je sodišče, da je napis na cevkah „Živio Gržanič!“ po §. 300 kaz. zakona kaznjivo dejanje, ter obsodilo Vukovića na 100 gld. globe, eventualno 20 dnij zapora.

— (Umrl) je danes zjutraj na Goričici pri Domžalah g. Vojteh Sakser zlatar, večleten pevec Ljublj. Čitalnice, sedaj slov. del. pevskega društva „Slavec“ v 25. letu svoje starosti. Truplo umrlega prepeljalo se bode jutri v četrtek popoldne iz Domžal na Ljubljansko pokopališče, kjer bode ob 1/2 7. uri pogreb.

— (V Brežice) došel je preteklo nedeljo, kakor čitamo v „Obzoru“, oddelek Zagrebških ognjegasev, da se udeleže spreveda tamošnjega ognjegasnega vodje Fr. Horvatića. Brežičani so se zahvalili po svojem načelniku za bratski odziv in pohod Hrvatov. Načelnik rekel je na dalje „da so Hrvati in Slovenci jedna duša v dveh telesih in treba, da se zedinijo, Sotla in Sava ne more ločiti iste krvi. Slovenci bodo povrnili Hrvatom milo za drago s češtimi pohodi, kateri, dal Bog, naj vodijo k boljšemu spoznavanju bratov jedne matere.“ K tem besedam nam ni druzega dostaviti, kakor „Amen!“

— (Nemška temeljitost.) Ni še 14 dnij, ko so Dunajski listi pisali, da je cesarjevič Rudolf srečno dospel v Kninsko pristanišče, ko vendar vsak gimnazijec ve, da je mesto Knin precej daleč od morja. Sedaj pa je dr. Hallwich v svoji „Geschichte der Stadt Töplitz“ spraval se nad etimologijo tega kraja. Te svetovno slavne toplice nemajo po njegovem mnenju imena od besede „topel“, ali pa „teplý“, ampak od neke keltske besede, ki ima isti pomen, kakor grški „topos“. Uboga keltščina! Neprestano mora kot figovo pero zakrivati nemških učenjakov (?) nevednost.

— (Vreme) je še vedno hladno. V Zagrebškem listu čitamo, da so Gorjanci in Kapela včeraj dobili belo idejo. V Linzu je snežilo, v Liberci bilo je včeraj snega za palec na debelo. Temperatura bila je včeraj zjutraj ob 7. uri naslednja: Praga 2.5, Išč 0.6, Dunaj 4.6, Monakovo 1.9, Trst 11.4, Pulj 15.4, Budimpešta 4.7. Sudetske gore so vse v snegu, kakor po zimi. Po dolinah je sneg nedežljal na debelo. — Z Ruskega in Galicije se poroča, da je sneg zapal in da je na več krajih bila slana. — Okolu Serajeva so hribi s snegom pokriti, temperatura + 2° R.

— (Razstava strojev.) Naš rojak Anton Rudolf, tovarnar v Gradci, razstavi jutri v tukajšnji realki več svojih plinovih strojev (Gasmotor), ki so, kakor zagotavlja, najnovejša, najcenejša in najboljša gonilna sila. Tak plinov stroj, ki ima 10 konjskih sil, postavil je g. Rudolf na dvorišči hotela „Pri slonu“, kjer bode rabil za toplice, pozneje pa tudi za električno razsvetljavo katero misli gospa Gnezdova upeljati.

— (Obrtniško pomočno društvo.) „Aushilfscassaverein“ ima od današnjega dne svojo pisarno v prvem nadstropju v društveni (poprej Maršalekovi) hiši v Židovskih ulicah št. 8.

— (Rudeče šmarnice — Andromeda polifolia) so letos v Ljubljani jako priljubljena cvetlica. Z barja donašajo jih vsak dan veliko šopkov na trg in gospice marljivo kupujejo nežne cvetke ter je nosijo namesto navadnih šmarnic.

(Razpis zalaganja ali dobave.) C. kr. trgovinsko ministerstvo je trgovinski in obrtni zbornici naznanilo, da je c. kr. deželnoobrambeno ministerstvo razpisalo, katere oblačilne in opravne stvari želi leta 1886 potom splošne konkurence za c. kr. deželno brambo dobiti. Pismene ponudbe je uložiti do 10. maja 1886 opoldne pri c. kr. ministerstvu za deželno brambo. Razpis in pogoji zvedo se pri trgovski in obrtni zbornici v Ljubljani.

— (Iz Železnikov) dobili smo dopis, da se ondu mej prazniki ni zgodila niti najmanjša nerodnost. Toplji so se res dvakrat, a ne v Železnikih, ampak v Selški fari, v hribih. S tem mišlimo, da je stvar poravnana.

— (Povodnji v Hrvatskeji.) Dolgotrajno deževje po Hrvatskeji prouzročilo je precejšnje povodnji, katere so popolnoma uničile poljščino po dolinah Dabor, Jezerane, Stajnica, Crnac in Dreznica.

— (Bralno društvo v Dolu pri Zalogu) priredi v nedeljo 9. maja popoldne ob 1/2 4 uri veselico v prostorih g. Levca, katere se udeleži slavno pevska društvo „Lira“ iz Kamnika, kamor napravi ta dan oficijalen izlet. Program je: 1. Pozdrav. 2. Eisenhut — „Ustaj rode“, moški zbor. 3. Jenko — „Na moru“, zbor. 4. Deklama-

cija. 5. Hajdrih — „Lahko noč“, četverspev. 6. Bendel — „Svoji k svojim“, zbor. 7. Vogl — „Glas domovinski“, zbor. 8. Abt — „Večerna“, četverspev. 9. D. Jenko — „Sablja moja“, zbor. 10. Hajdrih — „Morje“, zbor. 11. Noll — „Postrešek“ šaljivi samospev. Program izvršuje slov. pevska društvo „Lira“, ki bo iz prijaznosti sodelovalo. Ustopnina prosta. Gostje iz Ljubljane in okolice dobro došli! Pri neugodnem vremenu se veselica preloži na nedoločen čas. Odbor.

— (Vabilo k veselici), katero priredi Čitalnica na Grahovem 9. dne maja t. l. ob 7 1/2 uri popoldne v dvorani g. And. Murovca s sledečim sporedom: 1. Zvezna. 2. Govor. 3. Popotnik ugl. H. Volarič. 4. Deklamacija „Dražba“. S. Gregorčič. 5. Mihova. 6. Igra „Oproščen jetnik“. 7. U boj. Pri veselici poje „Podmelški zbor“. Ustopnina za neude 20 kr. Dohodek se porabi za društveno zastavo. K obilni udeležitvi uljudno vabi odbor.

— (Vabilo) k slovesnemu otvorjenju bralnega društva „Mir“ v Trnju v nedeljo dne 9. maja 1886 s prijaznim sodelovanjem pevskega zbora delavskega podpornega društva iz Trsta, slavne godbe iz Postojne in več družih rodoljubov. Spored: Ob deveti uri zjutraj vsprejem gostov iz Trsta, Postojne in družih krajev Notranjske. Po vsprejemu bode ob 10. uri slavnostna sv. maša, pri kateri pojo pevci delavskega podpornega društva iz Trsta Anton Nedvedovo mašo: „K Tebi srca vzdignimo“. Popoldne ob 4 uri prične se zabava na veselici prostoru in sicer: I. Godba. II. Anton Foerster: „Sokolska“, poje zbor. III. Pozdrav predsednika. IV. Godba. V. I. pl. Zajc: „Zrinjsko-Frankopanka“, poje zbor. VI. Slavnostni govor. VII. Anton Hajdrih: „Morje Adrijsko“, poje zbor VIII. Godba. IX. I. pl. Zajc: „Živila Hrvatska“, poje zbor. X. Godba. XI. Ples. Na večer prižgo se prekrasni umeteljni ognji. Ustopnina za neude 30 kr., za ude 10 kr. Opomba: Ako bi bilo v nedeljo zjutraj slabše vreme, prenese se veselica do druge nedelje. K tej slavnostnej otvoritvi najljubneje vabi odbor.

— (Akad. društvo „Slovenija“) priredi 8. t. m. redno sejo. Na dnevnem redu je poročilo odborovo o društvenem delovanju v zimskem tečaju, volitev predsednika in odbora za letni tečaj in slučajnosti. Lokal: I. Lichtenfelsgasse „Zum Magistrat“. Začetek ob 1/2 8 uri zvečer. Gostje dobro došli! K obilni udeležbi vabi odbor.

— (Učiteljske premembe na Kranjskem.) G. Karol Veber, učitelj v Hotedersici premeščen je na Vojsko, g. Mih. Kabaj, začasni učitelj na Vojskem v Hotedersico, g. Stanislav Novak, začasni učitelj na Čateži, potrjen je stalnim učiteljem. — Razpisano je mesto 2. učitelja na trorazrednici v Velikih Lasičah. Prošnje do 26. dne t. m.

## Telegrami „Slovenskemu Narodu“.

**Konjice** 5. maja. Tukaj ustanovila se je podružnica sv. Cirila in Metoda. Predsednikom izvoljen za Konjiške Slovence veleza-sluzni dr. Dragotin Šrup, v odbor pa nadžupnik Mikuš, trgovec Šepic, lekarničar Pospisil, uradnik Satler in kmet Rudolf.

**Celovec** 4. maja. Bivši državni poslanec Pacher izjavil je včeraj v seji trgovinske zbornice, da je stalno odstopil ter ne želi, da bi bil zopet voljen.

**Trst** 4. maja. Po podrobnih zasobnih izvestjih je v Padovi zadnja dva dni več slučajev kolere s smrtnim izidom.

**Novi York** 4. maja. Gibanju za 8 urni delavnik pridružilo se je 150.000 delavcev v najvažnejših mestih. Mej temi 50.000 v Novem Yorku, 35.000 v Chicagu, kjer je glavno središče gibanju. Tovorni delavci vseh 25 železnic, ki se stekajo v Chicagu, ustavili so delo in železnice ne prevzemajo več blaga za prevažanje. V Washingtonu praznuje 10.000 stavbinskih delavcev, v Filadelfiji 1500 delavcev hišnega orodja. V Novem Yorku je 8 urni delavnik obveljal.

**Brindisi** 4. maja. V Brindisi za kolero 2 zbolela, 1 umrl, v Ostuni 6 zbolelo, 2 umrla, v Latianu 2 zbolela, 1 umrl.

## Razne vesti.

\* (Nemčija in piskrovezci) Mogočna Nemčija je sedaj že v strahu pred Slovaki piskrovezci. S 1. dnem junija t. l. morajo vsi zapustiti nemška tla

\* (Potres.) V Devi, v Hunyadskem komitatu na Ogerskem, čutili so 28. m. m. pri lepem in jasnem vremenu potres, kateremu je bila mer od vzhoda proti zahodu. Pred potresom, ki na poslopih ni napravil nikake škode, razsajal je močan šum.

\* (Iz življenja.) „Frankft. Zeitung“ piše: V nekem renskem mestu prileti mlada gospica razvneto k svoji prijateljici, jo objame okolu vratu in vsklikne: „Hvala Bogu, zdaj pojdemo vendar v Pariz, stekel pes je mojega papa ugriznil!“

**Migljaj uradništva.** V velikem delu sedeče življenje je največkrat vzrok bolestim na jetrah, zlatež žili, zasedenju krvi itd., katerim boleznim sigurno odpomore Moll-ov „Seidlitz-prašek“. Skatljica 1 gld. Vsak dan ga razpošilja proti poštnemu povzetju A. Moll, lekarnar in c. kr. dvorni založnik na Dunaji, Tuchlauben 9. V lekarnah po deželi zahtevaj se izrečno Moll-ov preparat z njegovo varstveno znamko in podpisom. 9 (20—3)

## Poslano.

Onej gospodični E. v Kamniku, ki je odgovorila na moje „Poslano“ v 97. številu „Slovenskega Naroda“!

Samo iz črke E. Vas jaz ne morem spoznati in Vam torej na nobeno stran odgovoriti. — Tega mi tudi treba ni, ker Vas zagovor le preveč obsoja, bodite že, katera si bodi. (317)

V Ljubljani, 5. majnika 1886. Fr. Kr.

## Poslano.

Vsakdo more biti zdrav in doseči visoko starost, ako skrbi za svoje telo. Največ boleznih izvira iz krvi, tedaj je dolžnost s ednjega, na to obračati največ pozornost. Našim preiskavanjem in dolgoletnim skušnjam se je posrečilo izumiti taka sredstva, katere hitro in brez zlih posledic čistijo kri, krepé njen pravi tok. Naša zdravilna metoda je priznana in je že bila večkrat odlikovana z redi in zlatimi kolajnam. Ozdravljamo z vspehom bolezni, ki izvirajo iz sprdene krvi (brez živega srebra), žalostne nasledke skrivnih navad, nadalje slabotno stanje, kožne bolezni, še tako zastarane rane, grinte, izpadanje las, trganje in revmatizem, vse ženske bolezni. Trakuljo odstranimo po posebni metodi, celo pri otrocih v malo urah. Kiloze ozdravimo na racionalni način z našimi po novejših metodah napravljenimi pasovi za kilove, sicer pošasi ali gotove. Prošimo pošiljati zaupna pisma z obširnim popisom bolezni s poštno znamko za odgovor. (709—21)

Privatna klinika „Freisal“ v Solnogradu (Avstrija).

## Tuji:

4. maja.

Pri nas: Baron Minutelli z Dunaja. — Kozolek iz Prage. — Karasconi, Elsner, Uranič iz Gradca — Pilipp iz Zagreba. — Fedi iz Reke.

Pri nas: Art z Dunaja. — Loewi iz Gradca. — Taferner iz Celovca. — Riedl z Dunaja. — Pfaffinger iz Trsta. Dr. Much z Dunaja. — Herzog iz Gradca. — Hoffmann z Dunaja. — Baron Ritter iz Gorice.

## Meteorologično poročilo.

| Dan      | Cas opazovanja | Stanje barometra v mm. | Temperatura | Ve-trovi | Neb.    | Mo-krina v mm. |
|----------|----------------|------------------------|-------------|----------|---------|----------------|
| 4. maja. | 7. zjutraj     | 736-44 mm.             | 7-0° C      | sl. svz. | obl.    | 0.00 mm.       |
|          | 2. pop.        | 737-84 mm.             | 12-4° C     | m. svz.  | obl.    | 0.00 mm.       |
|          | 9. zvečer      | 740-40 mm.             | 7-2° C      | z. zah.  | d. jas. |                |

Srednja temperatura 8-9°, za 2-9° pod normalom.

## Dunajska borza

dne 5. maja t. l.

| (Izvirno telegrafično poročilo)            |                |     |    |
|--------------------------------------------|----------------|-----|----|
| Papirna renta                              | 85 gld. 40     | 85  | 40 |
| Srebrna renta                              | 114            | 40  |    |
| Zlata renta                                | 101            | 80  |    |
| 5% marčna renta                            | 878            |     |    |
| Akcije narodne banke                       | 288            |     |    |
| Kreditne akcije                            | 126            | 40  |    |
| London                                     | 10             | 03  |    |
| Srebro                                     | 5              | 94  |    |
| Napol.                                     | 61             | 85  |    |
| C. kr. cekini                              | 250 gld.       | 129 |    |
| Nemške marke                               | 100 gld.       | 171 | 25 |
| 4% državne srečke iz l. 1854               | 103            | 60  |    |
| Državne srečke iz l. 1864                  | 95             |     |    |
| Ogrska zlata renta 4%                      | 105            |     |    |
| papirna renta 5%                           | 116            | 20  |    |
| 5% štajerske zemljiš. odvez. oblig.        | 127            |     |    |
| Dunava r.g. srečke 5%                      | 118            | 80  |    |
| Zemlj. obč. avstr. 4% zlati zast. listi    | 98             | 60  |    |
| Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice | 176            | 50  |    |
| Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice  | 10             | 18  | 75 |
| Kreditne srečke                            | 120            | 115 |    |
| Rudolfove srečke                           | 203            | 25  |    |
| Akcije anglo-avstr. banke                  |                |     |    |
| Tramway-društ. velj.                       | 170 gld. a. v. |     |    |

Tužnim srcem javljamo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem žalostno vest, da je naš preljubi sin, oziroma brat in svak, gospod

## ALBERT SAXER,

danes zjutraj ob 7. uri po dolgi in mučni bolezni, previden s sv. zakramenti za umirajočce, v 25. letu svoje starosti mirno v Gospodu zaspal.

Truplo predžregega ranjcega se bode v četrtek 6. t. m. ob 5. uri popoldne v Goričici (Domžale) blagoslovilo in potem v Ljubljano k sv. Krištofu pripeljalo in ondi ob 1/2 7. uri pokopalo.

Svete maše za dušnišce se bodo brale na Goričici.

Nepozabljivega ranjcega priporočamo vsem prijateljem in znancem v blag spomin in pobožno molitev.

Na Goričici (Domžale), 5. maja 1886.

(321)

Žalujoči sorodniki.

## Zahvala.

Za mnogobrojne dokaze srčnega sočutja mej boleznijo in povodom smrti naše iskreno ljubljene hčere, oziroma sestre

## ANTONIJE KOŠENINE,

kakor tudi za izvanredno udeležitev pri pogrebu izrekamo vsem znancem, osobito pevcem šišenske čitalnice za glinjivo nagrobno in darovateljem toliko krasnih vencev najsrčnejšo zahvalo.

V Ljubljani, dne 5. maja 1886.

(319)

Žalujejo ostale.

Umetne

(50—27)

## zobe in zobovja

ustavlja po najnovejšem amerikauskem načinu brez vsakih bolečin ter opravlja plumbovanje in vse zobne operacije

**zobozdravnik A. Paichel,**

poleg Hradskega mostu, I. nadstropje.

## Železolivnica in izdelovalnica strojev G. Tönnies v Ljubljani.

izdeluje kot specialiteto vsakovrstne stroje za izdelovanje lesa, kakor stroje za uravnanje, vobiljanje, žlebanje, uglobljenje, urezanje ukladov, vrtanje in dolbenje (Abriht-, Hobel-, Kehl-, Fräs-, Nuth-, Bohr- und Stemm-Maschinen), žage z ojnici, krožne in ploščaste žage (Gatter-, Kreis- und Bandsägen), priprave za urejenje žaglinh zob (Sägestanzen) in brusne stroje (Schärfmaschinen), stroje za izdelovanje lesne volne (Holzwollemaschinen); nadalje specialno take, ki se gonijo z nogami in rokami: krožne žage, ploščaste žage, stroje za uglobljenje in dolbenje (Kreissägen, Bandsägen, Fräs-Maschinen und Stemm-Maschinen).

Nadalje prejmele zgradbe tovarn, žag in mlinov, naprave za parne stroje, parne kotle in plinov motorje, za preskrbovanje vode, kakor tudi vseh drugih naprav. Izdeluje najboljše transmisije s kolesi za jermene iz kovanega železa, s tečajji, ki se sami mažejo in krožnimi zvezami (Ringkupplungen).

Surovi liv železa in kovine.

(282—3)

## Nov voz na prodaj.

(303—3)

Do 80 centov težak voz („tajsolj“), iz subega lesa, močno kovan, ki se lahko takoj upreže, prodaja se po nizki ceni v Ljubljani, Marije Terezije cesta št. 6.

## Lep travnik

s kozolcem in shrambo za seno, ležeč blizu Glinice, na „pasjem bredu“ imenovano, se prodaja iz proste roke. Bolj natanko se izve pri lastniku v Florijanskih ulicah št. 33.

(318—1)

## MENJALNICA KORDIN & SCHMITT,

Ljubljana, Pred škofijo h. št. 4,

priporoča se za kupovanje in prodajo vsakovrstnih državnih in industrijskih papirjev, akcij, obligacij, srečk, valut, zlatih in srebrnih denarjev, eskomptuje žrebane, še ne zapale obligacije in kupone.

**Predplače**

(276—4)

na efektne promese za vsa žrebanja.

## V „NARODNI TISKARNI“ v LJUBLJANI

je izšla knjiga:

**Nov.**

Roman. Spisal Turgenjev, poslovenil M. Mdoerh. — Ml. 8°, 32 pol. Cena 70 kr., po pošti 80 kr.

Pri J. Modici v Novi vasi pri Rakeku se vsprejme

(307—2)

## trgovsk pomočnik

za kupčijo mešanega blaga, pod dobrimi pogoji. Prošnje s potrebnimi spričevali naj se na imenovanega pošiljajo.

Išče se za 2 osobi prijazno

## stanovanje

z 2 ali 3 sobami in kuhinjo za čas sv. Mihaela t. l. Ponudbe naj se do 15. junija t. l. pošljejo na upravništvo „Slovenskega Naroda“ pod naslovom: „Stanovanje št. 20“.

(315—1)

## Veliko omaro

za specerijsko štacuno,

ki ima 41 zaprtih, 7 odprtih predalov, 13 polic in meri na dolgost 2 m. 90 cm., na višavo pa 2 m. 10 cm., prodaja podpisani prav po ceni.

**Jakob Jovan,**

gostilničar v Šent Vidu nad Ljubljano.

(320—1)

## Umrli so:

30. aprila: Alojzij Genaro, krojač, 28 let, Poljanski nasip št. 50, za vnetjem pluć.

1. maja: Marija Jenko, delavka 21 let, pred Prulami št. 27, za jetiko. — Viktorija Medved, nadesetnika hči, 6 dni, pred Kosarno št. 4, za spridenjem krvi.

3. maja: Marija Lipar, gostija, 69 let, Ulice na Grad št. 2, za otprnjenjem pluć. — Helena Kosak, hišna posestnica, 58 let, sv. Petra cesta št. 83, za spridenjem jeter.

V deželni bolnici:

28. aprila: Marjana Bitenc, gostija, 63 let, za starostjo.

29. aprila: Jera Mrak, delavka, 27 let, za spridenjem krvi. — Janez Hoge, rudokop, 27 let, za jetiko. — Liza Colnar, gostija, 68 let, za starostjo.

30. aprila: Franca Prek, gostija, 67 let, za oslabljenjem. — Fran Zore, dninar, 30 let, za jetiko.

1. maja: Andrej Gregorin, delavec, 68 let, za jetiko.

## Mladega, krepkega moža

vsprejme za učenca (304—3)

Henrik Böltche, umeteljni in trgovski vrtnar, Zagreb, Dalmatinska ulica št. 15.

## LIPPMANN-OVI KARLSBADSKI ŠUMEČI PRAŠKI

izdelujejo se s pomočjo iz Karlsbadskih vodá dobjenih studenčnih produktov, imajo tedaj v sebi vse učinkujoče snovi istih in imajo tedaj izvrstne zdravilne kakovosti.

**Raba prijetna.** **Vademecum** **Upliv gotov.**  
**Slast vznjajoče.** **bolehaljoče v želodci.** **Za prebavljenje.**

## Neprekosljivo čistilo

upliva brez izjeme hitro in gotovo.

**Zdravo! Okrepčujoče!**

Tedaj boljši, nego vsa hitro uplivačja sredstva, pile, itd.

**Prijetno, ceno, pripravnost!**

Zdravniško priporočano pri boleznih želodca, črev, jeter, obistij in mehurja.

Priznana izvrstno

prilavljajoče in pospešujoče sredstvo pri zdravljenju z mineralnimi vodami.

## Dobro skušeno in mnogo iskano domače sredstvo

pri motnem in slabem prebavljenju, pomanjkanju slasti do jedi, slapu želodca in črev vsled sedenja, zasliženju, slabosti po jedi, sitnem vzdigovanju in napenjanju, zgagi, bolečinah v želodci, ščipanju ali krči, navalu krvi, glavobolu, omotici, trdovratnem glavobolu, strjenju krvi, zlatej žili, nepravilnem izprazenju, trdovratnem zapiranju in debelenju.

**Dobiva se v škatljah za poskušnjo po 60 kr. (1 m.), a 1/2 škatljica 2 gld. (3 m. 50 v.) v lekarnah in prodajalnicah mineralnih vod.**

**Pristno samo,** če ima vsaka posamična škatljica varstveno znamko in Lippmann-ov imenski počrk.

**Ako se pošlje 2 gld. 15 kr. ali 3 m. 80 v., pošlje poštne prosto jedno originalno škatljico**

**Lippmann-ova lekarna v Carlsbad-u**

ali njene zaloge.

Manj kot jedna originalna škatljica se ne pošlje. Dobiva se na Kranjskem v lekarnah v Kranju, v Ljubljani (U. pl. Trnkoczy, lekar, H. Birschitz, lekar), v Rudolfcevi, v Radovljici, v Črnomlju, kakor tudi v vseh lekarnah avstrijske države itd. (78—24)

## DUNAJSKA SPECIJALITETA!

## „PURITAS“ mleko za pomlajenje las

OTTO FRANZ-a, Dunaj, VII., Mariahilferstrasse 38.



„PURITAS“ ni nikaka barva za lase, ampak mleku podobna tekočina, katere ima skoro čudovito lastnost, da bele lase pomlajuje, t. j. polagoma in sicer najdalje v štiri-najstih dneh jim dá zopet barvo, katero so poprej imeli.

„PURITAS“ nema v sebi nikakega barvila. Lasje se lahko izpirajo z vodo, kolikor se hoče, se lahko spi na belo preoblečenih vajnicah in na belnega sledu barve se ne pazi, ker

**„PURITAS“**

ne barva, ampak pomlajuje.

**Raba**

je najbolj priprosta na svetu. Ulje se mleka na roko, tako dolgo maže z njim lase, da so vsi zadosti vlažni, in ponavlja se to slednji dan po jedenkrat. To je vse. Ko so lasje dobili prvotno barvo, kar se navadno zgodi čez deset ali dvanajst dni, potem je za njih daljše ohranjenje zadosti dvakratna raba mleka na teden in na ta način se tudi pomladé zalisci in brada, kakor tudi najdaljši in najbujnejši ženaki lasje.

Steklenica „PURITAS“ velja 2 gld. (pri razpošiljanju 20 kr. za stroške) in se lahko naroči proti poštnemu povzetju.

**OTTO FRANZ, Dunaj, VII., Mariahilferstrasse 38.**

Zaloga v Ljubljani pri Ed. Mahr-u, parfumerji.

V Celovec prodaja: P. Birnbach, lekar „pri obelisku“; v Beljaku J. Detoni, coiffeur, poleg hotela „pri pošti“; v Mariboru W. König, lekar. (221—9)

## ADOLF EBERL,

izdelovalec

(274—11)

oljnatih barv, lakov, firnežev in napisov.

Pleskarska obrt za stavbe in pohištvo.

LJUBLJANA.

Marijin trg,

tik frančiškanskega mostu.

LJUBLJANA.

Prejemlje vsa v njegov strok spadajoča dela v mestu in na deželi.

**Znane reelne delo.**

Nizke cene.

Samo kemično čiste oljnate barve, lake in firneže.

Prodaja na drobno in debelo.

Najnižje cene.